

# 目錄

## Contents

### 第 2011 02 期

#### 海商法

- Maritime Law  
惡意的不實表示 / 楊仁壽..... 56

#### 國貿實務

- International Trade Practice  
論海上保險被保險人之告知說明義務(中) /  
羅俊璋..... 59

#### 貨櫃運輸

- Container Transportation  
船舶運輸相關性指數 (LSCI) 的發展趨勢 /  
楊帆、徐劍華..... 68

#### 貨櫃控管

- Container Operation  
承運人怎樣用軟體控制貨櫃維修計劃 / 龔冰清、  
江南蕊..... 71

#### 航運市場分析

- Shipping Market Analysis  
黑海成為承運人爭奪東中歐市場焦點 / 王娟、  
江南蕊..... 75

#### 物流市場

- Logistics Market  
空運貨運業如何破解高成本時代物流之痛? /  
王凌峰..... 78

#### 物流管理

- Logistics Management  
低成時代—中國航運物流業智慧變革 / 王凌峰  
..... 82

#### 造船工業

- Shipbuilding Industries  
中國航運造船業的“創新之道” / 王凌峰..... 87

#### 兩岸要聞

- Cross-Strait News  
山東航空公司為春節期間新增航線..... 47  
廈航與華信航空決議共用班號..... 47  
台金機票降價 由業者決定..... 47  
兩岸春節加班機 增4航點..... 47

#### 運費資訊

- Marketing Rate News  
航運雙雄 法人叫好..... 48

#### 航運消息

- Shipping News  
高港 75 號碼頭 招租萬海..... 48  
運費止跌 航運股權證熱..... 49

- 中樞在基隆港西 19-21 碼頭貨櫃裝卸量年增逾  
2 成..... 49  
港航巨頭強強聯手 山東海運將總部遷至青島  
..... 50  
印度市場看好 長榮海運開航線..... 50  
中遠國際拓航運業務..... 50  
德翔加船增航線，拚業績..... 51  
光明將上櫃，陽明獲利補..... 51  
長榮陽明萬海宣稱 2011「航」情好..... 51  
明年貨櫃輪市況 健康的一年..... 52  
廈門港海天公司年貨櫃吞吐量超 200 萬..... 52

#### 貿易動態

- The Movement Of Trade  
出口持續增長—華航行動商務 iPhone 搞定..... 52

#### 航空資訊

- Aviation Features  
雪下很大！航空業損失 1.5 億美元..... 53  
華航明年開台北大阪紐約線..... 53  
美航空業恐因暴風雪損失慘重且重創航空業..... 54  
空中客機交付中國航空公司飛機 101 架..... 54  
年終回饋大利多 華航最高 6.8 個月還加 9 萬  
..... 55  
東方航空 2010 年業績預增約 10 倍..... 55  
國際民航組織：2010 年航空運輸呈增長勢態  
..... 55

#### English Transportation

- AIR TRAFFIC DIPPED IN NOVEMBER..... 39  
NYK SHIPS AID TO CHILE..... 41  
USEC SERVICE SHIFTS FROM WGQ TO YSN..... 42  
HAMBURG SUD EXPANDS PRESENCE IN THE ASIA  
TO INDIA/PAKISTAN TRADE..... 42  
UPDATE: EU CUSTOMS ADVANCED MANIFEST RULE-  
CARGO DATA DECLARATION FEE AND CARGO  
DECLARATION AMENDMENT FEE..... 42  
MOL NEWS HIGHLIGHTS FOR 2010..... 43  
"K" LINE (EUROPE) LIMITED will obtain AEO  
certification..... 44  
PORT AUTHORITY ANNOUNCES PREFERRED  
SOLUTION TO RESOLVE THE BAYONNE BRIDGE  
NAVIGATIONAL CLEARANCE ISSUE..... 44  
CLEAN TRUCKS PROGRAM TO BE EXPANDED  
BOARD MOVES TO BAN OLDER 'CLASS 7' RIGS  
AND STOP 'DRAY-OFFS'..... 46